

1. Record Nr.	UNINA9910495831703321
Autore	Soulès Dominique
Titolo	Antoine Volodine, l'affolement des langues / Dominique Soulès
Pubbl/distr/stampa	Villeneuve d'Ascq, : Presses universitaires du Septentrion, 2017
ISBN	2-7574-2007-0
Descrizione fisica	1 online resource (324 p.)
Soggetti	Linguistics post-exotisme langue hybridité Babel idiolecte dictature linguistique glottophagie
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	<p>Antoine Volodine conte avec une puissance narrative et un rapport singulier à l'Histoire qui ne font plus mystère. Mais de sa langue, qui n'a jamais bénéficié d'une étude ample, on sait très peu. C'est à combler ce vide que s'emploie cet ouvrage, littéraire avant tout. Mettant au jour l'inventivité et la richesse propres à la langue post-exotique –volontiers polymorphe et particulièrement hospitalière– il en déploie les usages pluriels. De façonnages langagiers il sera donc question, à foison, ainsi que d'hybridité, dans une version internationale qui n'est pas sans faire écho à Babel. Seront aussi questionnés l'objet et l'enjeu de ces forgeries qui troublent la koinè. Car c'est en contrebande, nonobstant la participation active du lecteur, que la langue volodinienne s'écrit, efficace au point d'affoler notre boussole ordinaire des langues. Invitant à repenser le rapport à l'autre dans le dire sexuel, les dictatures linguistiques et la glottophagie, elle est tout sauf inactuelle.</p> <p>Antoine Volodine relates with both a narrative power and a singular</p>

relationship to history which are no longer a mystery. However, his language - which has never been extensively studied - is little known.

---